

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 53 (1996)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Échos de l'EFSM

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Pierre-André Weber, nouveau maître de sport à l'EFSM

Erich Hanselmann, chef de la formation  
Traduction: Françoise Huguenin



Des départs à la retraite et diverses restructurations ont permis à l'Ecole fédérale de sport d'engager, au 1<sup>er</sup> juin 1996, un nouveau maître de sport. Les activités de ce dernier se con-

centreront sur la Natation – pour décharger l'actuel chef de branche –, sur les sports d'hiver – pour renforcer l'équipe de l'EFSM – et sur le vaste domaine du «sport de loisirs – fitness et santé».

Pierre-André Weber a grandi à Bettlach (SO). Après avoir fait ses classes pré-gymnasiales à Granges, il a fréquenté le gymnase à Soleure et à Berne. Maître de sport diplômé de l'EFSM, il a complété sa formation dans d'autres domaines, par différents cours.

Sa carrière sportive a été marquée par la natation. A 16 ans déjà, il a remporté le titre de champion junior suisse auquel s'est ajouté, jusqu'en 1992, un nombre impressionnant de victoires dans des concours individuels, des relais et des championnats de club. En tant que membre de l'équipe suisse, il a participé maintes fois à des coupes d'Europe et des rencontres internationales.

En 1992 il a obtenu, en plus du brevet d'instructeur de natation, le brevet d'instructeur suisse de ski, ce qui lui a valu d'être engagé, par la suite, comme formateur J+S dans des cours de moniteurs de ski du canton d'Obwald.

Il a élargi en outre ses connaissances en suivant des séminaires sur la santé. Il a dirigé avec succès un centre d'entraînement pour le dos et la prévention de la santé. Durant son activité au centre du dos à Berne, il a été formateur dans des séminaires destinés aux moniteurs de fitness.

Après avoir travaillé à l'école professionnelle d'Obwald, «Jimmy» – c'est ainsi qu'on le surnomme – va venir compléter le corps enseignant de l'EFSM dès le début du mois de juin. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de la venue de ce nouveau collaborateur dynamique et lui souhaitons beaucoup de satisfaction dans l'exercice de sa nouvelle fonction. ■

## Cours de perfectionnement pour maîtres et maîtresses de sport



### FMS 1

### Sport dans les écoles professionnelles

FMS 1.3:

Cours d'approfondissement II b (été)

Date:

Du 23 au 27 septembre 1996

Lieu:

EFSM – Macolin

Direction

du cours:

Ernst Banzer – responsable du secteur de formation «Sport dans les écoles professionnelles»

Objectif:

- Echange d'expériences
- Traiter des thèmes spécifiques à l'école professionnelle
- Perfectionnement dans diverses branches pratiques

Contenu:

- Pédagogie interculturelle dans le sport, communication avec les apprentis, les drogues, la peur dans l'enseignement du sport
- Sport de raquettes, aqua-fit, formes de jeu, etc.

Public cible:

Enseignantes et enseignants de sport dans les écoles professionnelles

Langues:

Français et allemand

Remarque:

Compte comme CP J+S dans la branche Polysport

Délai

d'inscription: 23 juin 1996

Finance:

200 francs

### Informations complémentaires

Le formulaire d'inscription ainsi que la brochure contenant l'ensemble des cours peuvent être obtenus gratuitement à l'EFSM, Secrétariat de la Formation, 2532 Macolin. Téléphone: 032 / 276 254.

Ces cours ont été présentés en détail dans la revue MACOLIN N° 11/95. ■

## Emmental Switzerland Junior Terrific

### Salut les kids!

Crans-Montana vous attend le 27 juillet 1996 pour la deuxième édition de l'Emmental Switzerland Junior Terrific. Ce triathlon-relais est ouvert à tous les sportifs de 11 à 16 ans. Par équipes de trois, vous allez parcourir 3 km de course à pied, 400 m de natation et 5 km de vélo tout terrain.

**Catégories:** Junior 1: 1980 – 1981 – 1982 Junior 2: 1983 – 1984 – 1985

Formule: Filles – Garçons – Mixte

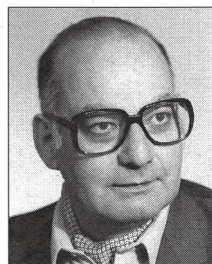
**Inscriptions:** D'ici au 15 juillet 1996, dernier délai.

Des vedettes confirmées feront la course à vos côtés.

Pour tout renseignement, s'adresser à l'Office du tourisme de Crans-Montana, Service Sports & Culture, 3963 Crans-Montana. Tél. 027 / 41 21 32 – 027 / 41 30 41, fax 027 / 41 17 94. ■

## Roland Montavon a pris sa retraite

S'il a pris sa retraite en tant qu'inspecteur francophone de l'éducation physique et des sports du canton de Berne, Roland Montavon continuera néanmoins ses activités au service du sport, de la CFS et de l'EFSM en particulier.



En effet, ce fin linguiste – qui a tra-

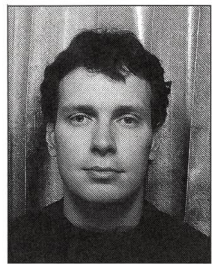
vaillé tout à la fois au développement du corps et de l'esprit – traduira les nouveaux manuels d'enseignement d'éducation physique. Il reste par ailleurs chef de presse J+S pour le Jura bernois. Né le 12 mai 1931, Roland Montavon passa son enfance à Courgenay. Maturité classique (latin et grec) en poche, il mena de front des études de maître secondaire aux Universités de Berne et Neuchâtel tout en enseignant le français, l'histoire et le latin à l'Ecole normale de Delémont. Il obtint, en 1952, le diplôme de maître de sport de Macolin puis le brevet fédéral I de maître d'éducation physique. (Ny) ■



## Mutation au service J+S du canton de Genève

Jean-Claude Leuba, chef J+S

Promu au poste d'adjoint à la direction du Service des Loisirs de la Jeunesse, M. Didier Kneuss a quitté sa fonction de chef du service J+S du canton de Genève à la fin du mois de janvier dernier. Succédant à Gilbert Vouillamoz, Didier Kneuss a dirigé pendant 10 ans l'activité J+S dans son canton. L'EFSM le remercie pour son engagement et sa collaboration courtoise. Elle lui adresse ses vœux les meilleurs de succès et de satisfaction dans ses nouvelles fonctions.



Pour lui succéder, le conseil d'Etat de la république et du canton de Genève a désigné M. Laurent Vuilleumier. Ce dernier, né le 12 juin 1969, est maître d'éducation physique. Il est entré en fonction le 1<sup>er</sup> mars

de cette année. L'EFSM se réjouit de cette nouvelle collaboration. ■

## Rabais spécial pour les groupes Jeunesse + Sport

En train, en bus ou en bateau...  
65 pour cent de réduction  
sur les prix ordinaires.

Votre service J+S ou l'EFSM  
vous renseigneront volontiers.



CFF

## Nouvelles de la CFS

Hansruedi Löffel, secrétaire de la CFS

Adaptation française: Françoise Huguenin

Lors de sa séance de printemps qui s'est déroulée à l'EFSM, la CFS a traité plusieurs dossiers importants parmi lesquels ont figuré le budget 1997, la planification financière des trois prochaines années et quelques affaires délicates.

\*

Ainsi, la commission a examiné les propos tenus dans la presse au sujet de l'appartenance future du sport à un autre département fédéral. Malgré l'introduction de l'Armée 95 et une situation différente par rapport à celle de 1984, lorsque l'EFSM a passé du DMF au DFI, peu de membres ont émis le désir de changer à nouveau de département.

\*

Par ailleurs, la «cantonalisation» de Jeunesse + Sport a soulevé une vive opposition lors des discussions. Personne n'a compris que cette institution nationale fonctionnant à merveille, basée sur la collaboration avec les fédérations sportives et les cantons, doive être anéantie. La CFS va tout mettre en œuvre pour que J+S soit retiré de la liste des objets à «cantonaliser»!

\*

Les huit demandes de garantie de déficit à des manifestations internationales soumises à la CFS avant d'être proposées au DFI ont déclenché une discussion de principe. Les décisions devraient pouvoir être prises, à l'avenir également, selon le processus engagé jusqu'à présent. Après 20 ans d'expériences, force est de constater que sur 61 demandes, 49 ont abouti et dans 17 (34%) cas seulement, il a été fait usage de la totalité des subsides fédéraux garantis. ■

## Formation ASS / CNSE 1996

L'Association suisse du sport (ASS) et le Comité national pour le sport d'élite (CNSE) nous prient de publier les cours qu'ils offrent aux intéressés de langue française, ce que nous faisons volontiers.

N°	Séminaire	Date	Coût
S27	Réussir ses réunions	25-6-96	100 fr.
S28	Conduite d'entretien	14-9-96	100 fr.
S31	Systèmes de contrôle	12/13-6-96	300 fr.

Grâce à une contribution de soutien accordée par la Société du Sport-Toto, le tarif a pu être quelque peu réduit. Il comprend donc le repas de midi (l'hébergement lors de deux journées de cours) de même que la documentation. Le descriptif particulier (préciser le numéro du séminaire) ainsi que la formule d'inscription peuvent être obtenus à l'adresse suivante: ASS/CNSE, Formation, case postale 202, 1000 Berne 32. Tél. 031 / 359 71 11, fax 031 / 352 33 80. ■



Hôtel-Restaurant  
**Kühboden**

Un restaurant de montagne familial et accueillant,  
situé à 2200 mètres d'altitude sur l'Alpe de Fiesch  
proche du glacier d'Aletsch, au cœur d'un véritable paradis  
pour les promeneurs et les skieurs.

Renseignez-vous sur nos possibilités d'hébergement  
convenant aux groupes tels camps de ski, courses d'école  
et sorties de sociétés.

Une adresse à recommander:

**Cornelia et Beat Schmid** Téléphone 028 / 70 12 20  
3984 Fiesch / Kühboden Fax 028 / 70 12 25



**Bernhard Locher**

Maître d'éducation physique  
3970 Salquenen  
Tél. 027 56 30 02  
Fax 027 56 15 02

Pensez à votre bien-être et venez profiter,  
dans un site idyllique du Valais central, des  
nouvelles installations suivantes:

- Tennis
- Squash
- Badminton
- Mur d'escalade
- Salle de musculation
- Salle de gymnastique
- Sauna
- Bain de vapeur
- Jacuzzi
- Restaurant
- Boutique de sport
- Dortoir
- Terrain de football

**C'est un endroit  
idéal pour:**

- Camps d'entraînement
- Camps de vacances (sport et langues)
- Excursions et randonnées dans la région  
viticole renommée de Salquenen

**Ne tardez pas à faire vos réservations!**